



RAZE 2 VERTIGO
MANUAL

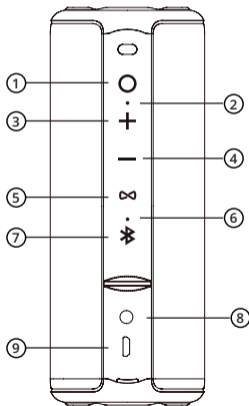


OBSAH BALENÍ

Bluetooth reproduktor Niceboy RAZE 2 vertigo
 Nabíjecí USB kabel
 Audio kabel
 Návod k použití

POPIS PRODUKTU

1. Zapnutí / Vypnutí
Přehrávání / Pozastavení
2. LED dioda nabíjení
3. Zvýšení hlasitosti / Další skladba
4. Snížení hlasitosti / Předchozí skladba
5. True Wireless (TWS) funkce
6. Provozní LED dioda
7. Reset připojení Bluetooth
Přijetí / Ukončení hovoru
8. Audio vstup
9. Nabíjecí microUSB port



NABÍJENÍ

Před prvním použitím doporučujeme reproduktor plně nabít pro maximalizaci životnosti baterie. Plné nabití trvá přibližně 3 hodiny. Nízký stav baterie ohlásí akustický signál a reproduktor následně přejde do úsporného režimu se sníženou hlasitostí pro maximalizaci výdrže.

Pro nabíjení baterie reproduktoru připojte dodávaný microUSB kabel do nabíjecího portu (9) a připojte k libovolnému nabíjecímu adaptéru (napětí 5V a výstupní proud minimálně 1A) nebo do USB v PC. Průběh nabíjení je signalizován bílou LED diodou nabíjení (2), po úplném nabití dioda přestane svítit.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Pro zapnutí nebo vypnutí reproduktoru stiskněte a podržte tlačítko (1) po dobu 3 vteřin.

PŘIPOJENÍ K BLUETOOTH

1. Stiskněte tlačítko zap./vyp. (1) po dobu 3 vteřin pro zapnutí reproduktoru. Reproduktor se nyní nachází v párovacím režimu pro Bluetooth připojení. Párovací režim signalizuje blikání provozní LED diody (6).
2. Aktivujte Bluetooth na svém zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy RAZE 2 vertigo“. Budete-li vyzváni k vložení hesla, zadejte „0000“ (čtyři nuly).
3. Zařízení se připojí k reproduktoru. Úspěšné spárování ohlásí akustická výzva a provozní LED dioda (6) se rozsvítí.

Pro resetování Bluetooth připojení stiskněte a podržte tlačítko (7).

PŘEHRÁVÁNÍ

Spuštění či pozastavení skladby provedete krátkým stisknutím tlačítka (1). Hlasitost ovládáte krátkým stiskem tlačítek (3) a (4). Dlouhým stiskem stejných tlačítek pak přecházíte na další či předchozí skladbu.

AUX PŘEHRÁVÁNÍ

1. Zasuňte přiložený 3,5mm jack kabel do audio vstupu (8) a reproduktor se automaticky přepne do příslušného módu.
2. K ovládání přehrávané hudby použijte zařízení, se kterým jste reproduktor propojili. Hlasitost reproduktoru můžete ovládat krátkým stiskem tlačítek (3) a (4).

TRUE WIRELESS (TWS) PROPOJENÍ

Pomocí technologie True Wireless (TWS) můžete mezi sebou propojit dva reproduktory Niceboy RAZE 2 vertigo a přehrávat hudbu zároveň.

1. Zapněte oba reproduktory Niceboy RAZE 2 vertigo a ujistěte se, že nejsou připojené k žádnému Bluetooth zařízení (mobil, notebook, atd.).
2. Stiskněte tlačítko (5) na jednom z reproduktorů. Provozní LED dioda (6) začne blikat modro-bíle. Úspěšné dokončení propojení reproduktorů oznámí akustický signál, LED dioda na jednom reproduktoru bíle bliká a na druhém modře svítí.
3. Nyní můžete otevřít Bluetooth nastavení vašeho zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy RAZE 2 vertigo“. Budete-li vyzváni k vložení hesla, zadejte „0000“ (čtyři nuly). Úspěšné spárování oznámí akustický signál a obě LED diody trvale svítí.

Pro odpojení reproduktorů krátce stiskněte tlačítko (5). Pro smazání záznamu propojení stejné tlačítko stiskněte a podržte.

TELEFONNÍ HOVORY

Pro přijetí a následné ukončení telefonního hovoru stiskněte tlačítko (7). Dlouhým stiskem téhož tlačítka příchozí hovor odmítnete. Pro přepnutí hovoru z reproduktoru na mobilní telefon během hovoru tlačítko (7) stiskněte a podržte.

PARAMETRY

Verze Bluetooth:	4.2
Podporované profily Bluetooth:	A2DP, AVRCP, HFP
Výkon:	20W (2 x 10W)
Vzdálenost přenosu:	10 metrů
Baterie:	Li-Ion 2500 mAh
Citlivost:	>75dB
Frekvence:	80 Hz – 20 kHz
Výdrž:	10 hodin (při 50% hlasitosti)
Vodotěsnost:	IPX6

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU na něj kladené.

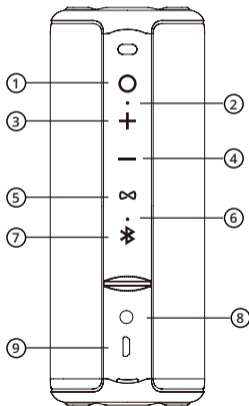
SK

OBSAH BALENIA

Bluetooth reproduktor Niceboy RAZE 2 vertigo
Nabíjací USB kábel
Audio kábel
Návod na použitie

POPIS PRODUKTU

1. Zapnutie/Vypnutie
Prehrávanie/Pozastavenie
2. LED dióda nabíjania
3. Zvýšenie hlasitosti/Ďalšia skladba
4. Zníženie hlasitosti/Predchádzajúca skladba
5. True Wireless (TWS) funkcia
6. Prevádzková LED dióda
7. Reset pripojenia Bluetooth
Prijatie/Ukončenie hovoru
8. Audio vstup
9. Nabíjací microUSB port



NABÍJANIE

Pred prvým použitím odporúčame reproduktor plne nabiť pre maximalizáciu životnosti batérie. Plné nabitie trvá približne 3 hodiny. Nízky stav batérie ohlásí akustický signál a reproduktor následne prejde do úsporného režimu so zníženou hlasitosťou pre maximalizáciu výdrže.

Pre nabíjanie batérie reproduktora pripojte dodávaný microUSB kábel do nabíjacieho portu (9) a pripojte k ľubovoľnému nabíjaciemu adaptéru (napätie 5 V a výstupný prúd minimálne 1 A) alebo do USB v PC. Priebeh nabíjania sa signalizuje bielou LED diódou nabíjania (2), po úplnom nabití dióda prestane svietiť.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Pre zapnutie alebo vypnutie reproduktora stlačte a podržte tlačidlo (1) počas 3 sekúnd.

PRIPOJENIE K BLUETOOTH

1. Stlačte tlačidlo zap./vyp. (1) počas 3 sekúnd na zapnutie reproduktora. Reproduktor sa teraz nachádza v spárovacom režime pre Bluetooth pripojenie. Spárovací režim signalizuje blikanie prevádzkovej LED diódy (6).
2. Aktivujte Bluetooth na svojom zariadení. V zozname dostupných zariadení potom zvolte „Niceboy RAZE 2 vertigo“. Ak budete vyzvaní na vloženie hesla, zadajte „0000“ (štyri nuly).
3. Zariadenie sa pripojí k reproduktoru. Úspešné spárovanie ohlásí akustická výzva a prevádzková LED dióda (6) sa rozsvieti.

Pre resetovanie Bluetooth pripojenia stlačte a podržte tlačidlo (7).

PREHRÁVANIE

Spustenie či pozastavenie skladby vykonáte krátkym stlačením tlačidla (1). Hlasitosť ovládajte krátkym stlačením tlačidiel (3) a (4). Dlhým stlačením rovnakých tlačidiel potom prechádzate na ďalšiu či predchádzajúcu skladbu.

AUX PREHRÁVANIE

1. Zasuňte priložený 3,5 mm jack kábel do audio vstupu (8) a reproduktor sa automaticky prepne do príslušného režimu.
2. Na ovládanie prehrávanej hudby použite zariadenie, s ktorým ste reproduktor prepojili. Hlasitosť reproduktora môžete ovládať krátkym stlačením tlačidiel (3) a (4).

TRUE WIRELESS (TWS) PREPOJENIE

Pomocou technológie True Wireless (TWS) môžete medzi sebou prepojiť dva reproduktory Niceboy RAZE 2 vertigo a prehrávať hudbu zároveň.

1. Zapnite oba reproduktory Niceboy RAZE 2 vertigo a uistite sa, že nie sú pripojené k žiadnemu Bluetooth zariadeniu (mobil, notebook atď.).
2. Stlačte tlačidlo (5) na jednom z reproduktorov. Prevádzková LED dióda (6) začne blikať modro-bielo. Úspešné dokončenie prepojenia reproduktorov oznámi akustický signál, LED dióda na jednom reproduktore bielo bliká a na druhom modro svieti.
3. Teraz môžete otvoriť Bluetooth nastavenie vášho zariadenia. V zozname dostupných zariadení potom zvolte „Niceboy RAZE 2 vertigo“. Ak budete vyzvaní na vloženie hesla, zadajte „0000“ (štyri nuly). Úspešné spárovanie oznámi akustický signál a obe LED diódy trvalo svietia.

Pre odpojenie reproduktorov krátko stlačte tlačidlo (5). Pre zmazanie záznamu prepojenia to isté tlačidlo stlačte a podržte.

TELEFÓNNE HOVORY

Pre prijatie a následné ukončenie telefónneho hovoru stlačte tlačidlo (7). Dlhým stlačením toho istého tlačidla prichádzajúci hovor odmietnete. Pre prepnutie hovoru z reproduktora na mobilný telefón počas hovoru tlačidlo (7) stlačte a podržte.

PARAMETRE

Verzia Bluetooth:	4.2
Podporované profily Bluetooth:	A2DP, AVRCP, HFP
Výkon:	20 W (2 × 10 W)
Vzdialenosť prenosu:	10 metrov
Batéria:	Li-Ion 2500 mAh
Citlivosť:	> 75 dB
Frekvencia:	80 Hz – 20 kHz
Výdrž:	10 hodín (pri 50 % hlasitosti)
Vodotesnosť:	IPX6

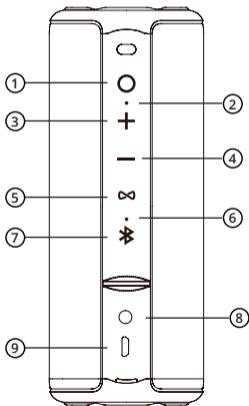
Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ naň kladené.

CONTENTS

Bluetooth speaker Niceboy RAZE 2 vertigo
USB charging cable
Audio cable
Instructions for use

PRODUCT DESCRIPTION

1. Switch on / off
Play / pause
2. Charging indicator LED
3. Volume up / Next track
4. Volume down / Previous track
5. True Wireless (TWS) function
6. Operating indicator LED
7. Reset Bluetooth connection
Accept / end call
8. Audio input
9. MicroUSB charging port



CHARGING

Before first use, we recommend fully charging the speaker to maximize the battery service life. Full charging takes approximately 3 hours. Low battery is indicated by an audio signal and the speaker then switches to energy saving mode with reduced volume to maximize the battery life.

To charge the speaker battery, connect the supplied microUSB cable to the charging port (9) and to any charging adapter (5V; output current minimum 1A) or to a PC USB port. The charging process is indicated by the white charging LED (2); when fully charged, the LED light is switched off.

SWITCHING ON / OFF

To switch the speaker on / off, press and hold the button (1) for three seconds.

BLUETOOTH CONNECTION

1. Press and hold the on/off button (1) for three seconds to switch on the speaker. The speaker is now in pairing mode for Bluetooth connection. Pairing mode is indicated by the operating LED (6) flashing.
2. Activate Bluetooth on your device. Use the list of available devices and select "Niceboy RAZE 2 vertigo". If you are asked to enter a password, use "0000" (four zeros).
3. The device connects to the speaker. Successful pairing is indicated by an audio signal and the operating LED (6) comes on.

To reset the Bluetooth connection, press and hold the button (7).

PLAYBACK

A track can be played or paused by pressing the button (1). Volume is controlled by pressing the buttons (3) and (4). By pressing and holding the same buttons, it is possible to move to the next or previous track.

AUX PLAYBACK

1. Connect the attached 3.5mm jack cable to the audio input (8); the speaker automatically switches to the appropriate mode.
2. Use the device connected to the speaker to control playback. Speaker volume can be controlled by pressing the buttons (3) and (4).

TRUE WIRELESS (TWS) CONNECTION

True Wireless (TWS) technology can be used to connect two Niceboy RAZE 2 vertigo speakers for simultaneous playback.

1. Switch on both Niceboy RAZE 2 vertigo speakers and make sure that they are not connected to any Bluetooth device (a mobile phone, notebook, etc.).
2. Press the button (5) on one of the speakers. The operating LED (6) starts flashing blue and white. An audio signal indicates that the speakers are successfully connected; the LED on one speaker flashes white and on other it flashes blue.
3. Now you can open the Bluetooth settings on your device. Use the list of available devices and select "Niceboy RAZE 2 vertigo". If you are asked to enter a password, use "0000" (four zeros). Successful pairing will be indicated by an acoustic signal and both LEDs will be lit.

To disconnect the speakers, press the button (5). To delete the connection record, press and hold the same button.

TELEPHONE CALLS

To accept and subsequently end a call, press the button (7). By pressing and holding the same button the incoming call can be denied. To transfer the call from the speaker to your mobile phone while the call is still connected, press and hold the button (7).

PARAMETERS

Bluetooth version:	4.2
Supported Bluetooth profiles:	A2DP, AVRCP, HFP
Power:	20W (2 x 10W)
Transmission distance:	10 metres
Battery:	Li-Ion 2500 mAh
Sensitivity:	>75dB
Frequency:	80 Hz – 20 kHz
Battery life:	10 hours (with 50% volume)
Water resistance:	IPX6

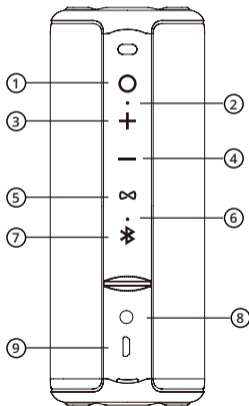
This product complies with all essential requirements imposed on it by EU directives.

VERPACKUNGSGEHALT

Bluetooth-Lautsprecher Niceboy RAZE 2 vertigo
 USB Anschlusskabel
 Audio-Kabel
 Bedienungsanleitung

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Einschalten / Ausschalten
Abspielen / Anhalten
2. LED-Ladediode
3. Lautstärke lauter / Nächster Titel
4. Lautstärke leiser / Vorhergehender Titel
5. True Wireless (TWS) Funktion
6. LED-Betriebsdiode
7. Reset Anschluss Bluetooth
Annahme / Beendigung des Gesprächs
8. Audio Eingang
9. Micro-USB-Ladeport



LADEVORGANG

Es wird empfohlen, vor der ersten Benutzung die Lautsprecherbatterie für die Maximalisierung der Lebensdauer der Batterie voll aufzuladen. Das vollständige Aufladen dauert annähernd 3 Stunden. Ein niedriger Batteriepegel wird durch ein akustisches Signal gemeldet und der Lautsprecher geht danach in den Sparmodus mit verringerter Lautstärke für die Maximalisierung der Spielzeit über.

Für das Aufladen der Lautsprecherbatterie das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an den Ladeport (9) und an einen beliebigen Ladeadapter (Spannung 5V und Ausgangsstrom minimal 1A) oder an USB im PC anschließen. Der Ladevorgang wird durch die weiße LED-Ladediode (2) signalisiert, nach dem vollständigen Aufladen erlischt die Diode.

EINSCHALTEN/AUSSCHALTEN

Für das Ein- oder Ausschalten des Lautsprechers die Taste (1) drücken und sie 3 Sekunden gedrückt halten.

BLUETOOTH-VERBINDUNG

1. Die Taste Ein/Aus (1) 3 Sekunden für das Einschalten des Lautsprechers drücken. Der Lautsprecher befindet sich nun im Paarungsmodus für die Bluetooth-Verbindung. Der Paarungsmodus wird durch Blinken der LED-Betriebsdiode (6) signalisiert.
2. Bluetooth am Gerät aktivieren. Im Verzeichnis der verfügbaren Geräte „Niceboy RAZE 2 vertigo“ wählen. Wenn die Aufforderung zur Eingabe des Passworts erscheint, „0000“ (vier Nullen) eingeben.
3. Das Gerät verbindet sich mit dem Lautsprecher. Die erfolgreiche Paarung wird durch ein akustisches Signal gemeldet und die LED-Betriebsdiode (6) leuchtet.

Für das Reset der Bluetooth-Verbindung die Taste (7) drücken und halten.

ABSPIELEN

Das Starten oder Anhalten des Titels durch kurzes Drücken der Taste (1) durchführen. Die Lautstärke wird durch kurzes Drücken der Tasten (3) und (4) bedient. Durch langes Drücken der gleichen Tasten wird auf den nächsten oder vorhergehenden Titel gegangen.

AUX ABSPIELE

1. Das beigelegte 3,5 mm Jack-Kabel in den Audio-Eingang (8) einschieben, der Lautsprecher schaltet sich automatisch in den entsprechenden Modus um.
2. Zur Bedienung des Abspielens der Titel das Gerät benutzen, an das der Lautsprecher angeschlossen wurde. Die Lautstärke des Lautsprechers kann durch kurzes Drücken der Tasten (3) und (4) bedient werden.

TRUE WIRELESS (TWS) VERBINDUNG

Mit der Technologie True Wireless (TWS) kann man zwei Lautsprecher Niceboy RAZE 2 vertigo miteinander verbinden und die Titel gleichzeitig abspielen.

1. Beide Lautsprecher Niceboy RAZE 2 vertigo einschalten und sichergehen, dass sie an kein anderes Bluetooth Gerät (Handy, Notebook usw.) angeschlossen sind.
2. Die Taste (5) an einem der Lautsprecher drücken. Die LED-Betriebsdiode beginnt blauweiß zu blinken. Der erfolgreiche Anschluss der Lautsprecher wird durch ein akustisches Signal gemeldet, die LED-Diode an einem der Lautsprecher blinkt weiß und am anderen leuchtet sie blau.
3. Nun kann die Bluetooth Einstellung des Geräts geöffnet werden. Im Verzeichnis der verfügbaren Geräte „Niceboy RAZE 2 vertigo“ wählen. Wenn die Aufforderung zur Eingabe des Passworts erscheint, „0000“ (vier Nullen) eingeben. Die erfolgreiche Paarung wird durch ein akustisches Signal gemeldet und beide LED-Dioden leuchten dauerhaft.

Für die Abtrennung der Lautsprecher kurz die Taste (5) drücken. Für das Löschen des Anschlussverzeichnisses die gleiche Taste drücken und halten.

TELEFONGESPRÄCHE

Für die Annahme und die anschließende Beendigung eines Telefongesprächs die Taste (7) drücken. Durch langes Drücken der gleichen Taste wird ein eingehendes Telefonat abgelehnt. Für das Umschalten des Gesprächs vom Lautsprecher auf das Handy während des Gesprächs die Taste (7) drücken und halten.

PARAMETER

Version Bluetooth:	4.2
Unterstützte Bluetooth Profile:	A2DP, AVRCP, HFP
Leistung:	20W (2 x 10W)
Übertragungsentfernung:	10 Meter
Batterie:	Li-Ion 2500 mAh
Empfindlichkeit:	>75 dB
Frequenzbereich:	80 Hz – 20 kHz
Wiedergabezeit:	10 Stunden (bei 50 % Lautstärke)
Wasserdichtheit:	IPX6

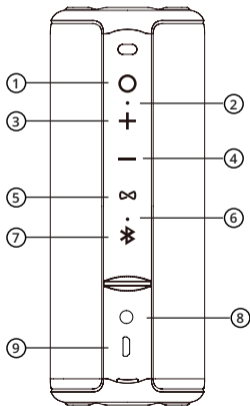
Dieses Produkt erfüllt alle wichtigsten Anforderungen der EU-Richtlinien, die von diesen an das Produkt gestellt werden.

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

Niceboy RAZE 2 vertigo Bluetooth hangszóró
 USB tápkábel
 Audio kábel
 Használati utasítás

A TERMÉK LEÍRÁSA

1. Automatikus BE/KI kapcsolás
Lejátszás / Szünet
2. Töltés LED dióda
3. Következő szám/Hangosítás
4. Előző szám/Lehalkítás
5. True Wireless (TWS) funkció
6. Üzemi LED dióda
7. Bluetooth kapcsolat alaphelyzetbe állítása
Hívásfogás és hívás befejezése
8. Audio bemenet
9. Töltő microUSB port



TÖLTÉS

A hangszóró első használatba vétele előtt az akkumulátor élettartamának maximalizálása érdekében ajánlott teljesen feltölteni. A teljes feltöltés körülbelül 3 órát vesz igénybe. Az akkumulátor hangjelzéssel tájékoztat az alacsony töltöttségi szintjéről, majd az üzemidő maximalizálása érdekében csökkentett hangerő jellemezte energiatakarékos üzemmódra vált.

A hangszóró akkumulátorának feltöltéséhez csatlakoztassa a mellékelt microUSB kábelt az (9) töltés bemenetbe, valamint egy tetszőleges töltőhöz (5V feszültség és legalább 1A kimenő áram) vagy a PC-n található USB porthoz. A töltés folyamatát egy fehér LED dióda (2) jelzi, a teljes feltöltést követően a dióda kialszik.

BE- / KIKAPCSOLÁS

A hangszóró be- vagy kikapcsolásához tartsa 3 másodpercig lenyomva a gombot (1).

BLUETOOTH CSATLAKOZÁS

1. A hangszóró bekapcsolásához nyomja meg 3 másodpercig a BE/KI gombot (1). A hangszóró a Bluetooth kapcsolat létrehozásához párosítás üzemmódban van. A párosítási módot a LED dióda (6) villogása jelzi.
2. Aktiválja a készüléken a Bluetooth funkciót. Az elérhető eszközök listájából válassza ki a „Niceboy RAZE 2 vertigo“-t. Ha a készülék jelszó megadását kéri, írjon be négy nullát ("0000").
3. A készülék ekkor rácsatlakozik a hangszóróra. A sikeres párosítást hangjelzés jelzi, és a LED dióda (6) kigyullad.

A Bluetooth kapcsolat visszaállításához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot (7).

LEJÁTSZÁS

A szám elindításához vagy leállításához nyomja meg röviden az (1) gombot. A hangerőt a (3) és (4) gombok rövid lenyomásával vezérelheti. Azonos gombok hosszú lenyomásával a következő vagy az előző számra léptet.

AUX LEJÁTSZÁSI MÓD

1. Csatlakoztassa a mellékelt 3,5 mm-es jack kábelt az (8) audio bemenetbe, és a hangszóró automatikusan átvált a megfelelő üzemmódba.
2. A lejátszott zene vezérléshez a hangszóróhoz csatlakoztatott eszközt használja. A hangszóró hangerejét a (3) és (4) gombok rövid benyomásával szabályozhatja.

TRUE WIRELESS (TWS) KAPCSOLAT

A True Wireless (TWS) technológia segítségével összekapcsolhat két Niceboy RAZE 2 vertigo hangszórót, és egyidejűleg játszhatja le a zenét.

1. Kapcsolja be mindkét Niceboy RAZE 2 vertigo hangszórót, és győződjön meg róla, hogy nincsenek rácsatlakoztatva semmilyen Bluetooth eszközre (mobil, laptop, stb.).
2. Nyomja meg az egyik hangszórón a gombot (5). A LED dióda (6) kék-fehéren kezd villogni. A hangszórók sikeres összekapcsolásának befejezését hangjelzés jelzi, míg az egyik hangszórón található LED dióda féhéren villog, a másikon található pedig kék fényel világít.
3. Ekkor lépjen be a készülékén a Bluetooth beállításokba. Az elérhető eszközök listájából válassza ki a „Niceboy RAZE 2 vertigo“-t. Ha a készülék jelszó megadását kéri, írjon be négy nullát ("0000"). A sikeres párosítást hangjelzés jelzi, és mindkét LED dióda folyamatosan világít.

A hangszórók kikapcsolásához nyomja meg röviden a gombot (5). A kapcsolat-felvétel törléséhez nyomja meg és tartsa benyomva ugyanazt a gombot.

TELEFONHÍVÁSOK

A telefonhívás fogadásához, majd befejezéséhez nyomja meg a gombot (7). Ugyanazon gombot hosszan benyomva elutasítja a bejövő hívást. Ha a hívás közben át szeretné kapcsolni a hangszóróval kihangosított hívást a mobiljára, nyomja meg, és tartsa lenyomva a gombot (7).

PARAMÉTEREK

Bluetooth verzió:	4.2
Támogatott Bluetooth profilok:	A2DP, AVRCP, HFP
Teljesítmény:	20W (2 x 10W)
Átviteli távolság:	10 méter
Elemek:	Li-Ion 2500 mAh
Érzékenység:	>75dB
Frekvencia:	80 Hz – 20 kHz
Üzemidő:	10 óra (50% hangerő mellett)
Vízállóság:	IPX6

A termék megfelel az vonatkozó EU irányelvek alapvető követelményeinek.

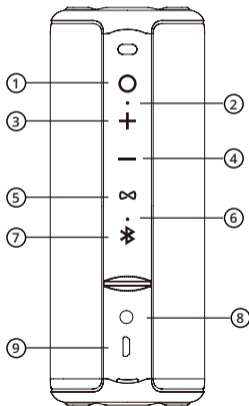
HR

SADRŽAJ PAKIRANJA

Bluetooth zvučnik Niceboy RAZE 2 vertigo
USB kabel za napajanje
Audio kabel
Upute za upotrebu

OPIS PROIZVODA

1. Uključenje/isključenje
Reprodukcija/stanka
2. LED dioda punjenja
3. Povećanje glasnoće / Slijedeća pjesma
4. Smanjenje glasnoće / Prethodna pjesma
5. True Wireless (TWS) značajka
6. LED dioda rada
7. Reset Bluetooth veze
Prihvatanje / Završavanje poziva
8. Audio ulaz
9. MicroUSB utor za punjenje



PUNJENJE

Preporučujemo u potpunosti napuniti bateriju zvučnika prije prve upotrebe, radi maksimalizacije vijeka trajanja baterije. Potpuno punjenje zvučnika traje oko 3 sata. Nisko stanje baterije signalizirati će se zvučnim signalom i zvučnik će prijeći u modus štednje sa smanjenom glasnoćom radi maksimiziranja trajanja baterije.

Radi punjenja baterije zvučnika priključite isporučeni microUSB kabel u priključak za punjenje (9) i spojite ga s bilo kojim punjačem (napon od 5V i izlazna struja od najmanje 1A) ili u USB utičnicu u računalu. Tijek punjenja signalizira se bijelom LED diodom punjenja (2), a kada se punjenje završi, dioda će se ugasiti.

UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE

Za uključenje ili isključenje zvučnika pritisnite i 3 sekunde držite gumb (1).

BLUETOOTH VEZA

1. Pritisnite gumb uklj./isklj. (1) na 3 sekunde radi uključanja zvučnika. Zvučnik je sada u modusu uparivanja Bluetooth veze. Modus uparivanja se signalizira treptanjem LED diode rada (6).
2. Aktivirajte Bluetooth u svom uređaju, te u popisu dostupnih uređaja odaberite „Niceboy RAZE 2 vertigo“. Ako se pojavi poziv za unos lozinke, zadajte „0000“ (četiri nule).
3. Uređaj će se spojiti sa zvučnikom. Uspješno uparivanje signalizirati će se zvučnim signalom, a LED dioda rada (6) će se upaliti.

Za resetiranje Bluetooth veze pritisnite i držite gumb (7).

REPRODUKCIJA

Pokretanje i zaustavljanje reprodukcije izvodi se kratkim pritiskom gumba (1). Glasnoćom se upravlja kratkim pritiskom gumba (3) i (4). Dugim pritiskom istih gumba prelazi se na slijedeću ili prethodnu pjesmu.

AUX REPRODUKCIJA

1. Priključite priloženi 3,5mm jack kabel u audio ulaz (8) i zvučnik će automatski prijeći u odgovarajući modus.
2. Za upravljanje reprodukcijom glazbe upotrijebite uređaj s kojim ste povezali zvučnik. Glasnoćom zvučnika možete upravljati kratkim pritiskom gumba (3) i (4).

TRUE WIRELESS (TWS) VEZA

Pomoću tehnologije True Wireless (TWS) možete međusobno spojiti dva zvučnika Niceboy RAZE 2 vertigo, te na njima istovremeno reproducirati glazbu.

1. Uključite oba zvučnika Niceboy RAZE 2 vertigo i uvjerite se da nemaju uspostavljenu vezu ni sa kojim drugim Bluetooth uređajem (mobitel, prijenosno računalo itd.).
2. Pritisnite gumb (5) na jednom od zvučnika. LED dioda rada (6) će početi treptati plavo-bijelo. Uspješno uspostavljanje veze između zvučnika signalizirati će se zvučnim signalom, a LED dioda na jednom zvučniku će treptati bijelo a na drugom svijetliti plavo.
3. Sada možete otvoriti Bluetooth postavke vašeg uređaja. U popisu dostupnih uređaja odaberite „Niceboy RAZE 2 vertigo“. Ako se pojavi poziv za unos lozinke, zadajte „0000“ (četiri nule). Uspješno uparivanje signalizirati će se zvučnim signalom, a obadvije LED diode će neprekidno svijetliti.

Za prekid veze zvučnika kratko pritisnite gumb (5). Za brisanje zapisa o vezi pritisnite i držite isti gumb.

TELEFONSKI POZIVI

Dolazni poziv se prihvaća i završava kratkim pritiskom gumba (7). Dugim pritiskom istog gumba poziv se odbija. Za prebacivanje poziva iz zvučnika u mobitel tijekom poziva pritisnite i držite gumb (7).

PARAMETRI

Bluetooth inačica:	4.2
Podržani Bluetooth profili:	A2DP, AVRCP, HFP
Snaga:	20W (2 x 10W)
Udaljenost prijenosa:	10 metara
Baterija:	Li-Ion 2500 mAh
Osjetljivost:	>75dB
Frekvencije:	80 Hz – 20 kHz
Trajanje baterije:	10 sati (na 50% glasnoće)
Otpornost na vodu:	IPX6

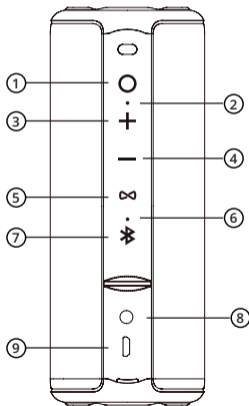
Ovaj proizvod ispunjava sve temeljne uvjete EU direktiva koje se na njega odnose.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Głośnik Bluetooth Niceboy RAZE 2 vertigo
 Kabel ładujący USB
 Kabel audio
 Instrukcja obsługi

OPIS PRODUKTU

1. Włączenie / Wyłączenie
Odtwarzanie / Wstrzymanie
2. Wskaźnik naładowania LED
3. Zwiększenie głośności / Następny utwór
4. Zmniejszenie głośności / Poprzedni utwór
5. Funkcja True Wireless (TWS)
6. Wskaźnik pracy LED
7. Reset połączenia Bluetooth
Odebranie / Zakończenie rozmowy
8. Wejście audio
9. Port ładowania micro USB



ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem głośnika zalecamy przeprowadzenie jego pełnego naładowania w celu maksymalnego wydłużenia żywotności baterii. Pełne naładowanie zajmuje około 3 godzin. Niski stan naładowania akumulatora będzie sygnalizowany dźwiękiem, a głośnik następnie przełączy się do trybu oszczędnego o zmniejszonej głośności w celu maksymalizacji jego czasu pracy.

Aby naładować baterię głośnika, włóż dostarczony kabel micro USB do gniazda ładowania (9), i następnie podłącz go do dowolnego adaptera ładującego (napięcie 5V, prąd wyjściowy minimalnie 1A), albo do USB w PC. Przebieg ładowania jest sygnalizowany białym wskaźnikiem naładowania LED (2), po całkowitym naładowaniu wskaźnik zgaśnie.

WŁĄCZENIE / WYŁĄCZENIE

Aby włączyć albo wyłączyć głośnik, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk (1).

POŁĄCZENIE Z BLUETOOTH

1. Naciśnij przycisk wł./wył. (1) i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby włączyć głośnik. Teraz głośnik znajduje się w trybie parowania dla połączenia Bluetooth. Tryb parowania jest sygnalizowany przez miganie wskaźnika pracy LED (6).
2. Aktywuj Bluetooth w swoim urządzeniu. Następnie wybierz z listy dostępnych urządzeń „Niceboy RAZE 2 vertigo”. Jeżeli pojawi się prośba o wprowadzenie hasła, wpisz „0000” (cztery zera).
3. Zostanie nawiązane połączenie urządzenia z głośnikiem. Pomyślne ukończenie parowania będzie potwierdzone sygnałem akustycznym i zapaleniem się wskaźnika pracy LED (6).

Aby zresetować połączenie Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk (7).

ODTWARZANIE

Włączenie lub wstrzymanie odtwarzania utworu wykonuje się za pomocą krótkiego naciśnięcia przycisku (1). Regulacja głośności odbywa się poprzez krótkie naciśnięcie przycisków (3) i (4). Natomiast długie naciśnięcie tych samych przycisków spowoduje przejście do następnego lub poprzedniego utworu.

ODTWARZANIE POPRZEC AUX

1. Wsuń załączony kabel jack 3,5 mm w wejście audio (8) – głośnik przełączy się automatycznie do odpowiedniego trybu.
2. Do sterowania odtwarzaną muzyką użyj urządzenia połączonego z głośnikiem. Regulacja głośności głośnika odbywa się przez krótkie naciśnięcie przycisków (3) i (4).

POŁĄCZENIE POPRZEC TRUE WIRELESS (TWS)

Za pomocą technologii True Wireless (TWS) można połączyć z sobą dwa głośniki Niceboy RAZE 2 vertigo i odtwarzać muzykę jednocześnie.

1. Włącz oba głośniki Niceboy RAZE 2 vertigo i upewnij się, że nie są one połączone z żadnym z urządzeń Bluetooth (telefon, laptop itd.).
2. Naciśnij przycisk (5) na jednym z głośników. Wskaźnik pracy LED (6) zaczyna migać w kolorze niebiesko-białym. O pomyślnym nawiązaniu połączenia między głośnikami informuje sygnał akustyczny, białe miganie wskaźnika LED na jednym z głośników i jego niebieskie światło na drugim z głośników.
3. Teraz możesz otworzyć ustawienia Bluetooth Twojego urządzenia. Wybierz z listy dostępnych urządzeń „Niceboy RAZE 2 vertigo”. Jeżeli pojawi się prośba o wprowadzenie hasła, wpisz „0000” (cztery zera). O pomyślnym ukończeniu parowania informuje sygnał akustyczny oraz stałe świecenie obu wskaźników LED.

Aby odłączyć głośniki, naciśnij krótko przycisk (5). Aby skasować zapis połączenia, naciśnij i przytrzymaj ten sam przycisk.

ROZMOWY TELEFONICZNE

Aby odebrać i następnie zakończyć rozmowę telefoniczną, naciśnij przycisk (7). Wciskając dłużej wspomniany przycisk można odrzucić rozmowę. Aby przełączyć rozmowę z głośnika na telefon komórkowy w trakcie trwania rozmowy, naciśnij i przytrzymaj przycisk (7).

PARAMETRY

Wersja Bluetooth:	4.2
Obsługiwane profile Bluetooth:	A2DP, AVRCP, HFP
Moc:	20W (2 x 10W)
Odległość transmisji:	10 metrów
Bateria:	Li-Ion 2500 mAh
Czułość:	>75 dB
Częstotliwość:	80 Hz – 20 kHz
Czas pracy na jednym naładowaniu:	10 godzin (przy głośności 50%)
Wodoszczelność:	IPX6

Wyrób spełnia wszystkie podstawowe wymagania stawiane wobec niego przez dyrektywę UE.

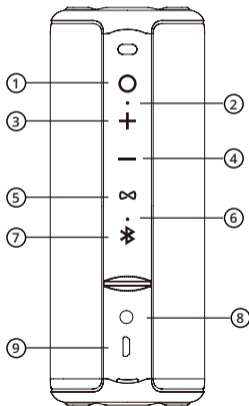
SL

PAKET VSEBUJE

Bluetooth zvočnik Niceboy RAZE 2 vertigo
Polnilni USB kabel
Audio kabel
Navodila za uporabo

OPIS IZDELKA

1. Vkllop/Izklop
Predvajanje/Ustavitev
2. LED dioda polnjenja
3. Povečanje glasnosti / Naslednja skladba
4. Znižanje glasnosti / Prejšnja skladba
5. Funkcija True Wireless (TWS)
6. LED dioda delovanja
7. Ponastavitev povezave Bluetooth
Sprejem/Končanje klica
8. Audio vhod
9. Polnilni microUSB vhod



POLNENJE

Pred prvo uporabo zvočnika ga svetujemo popolnoma napolniti, da bi dosegli najvišje možne življenjske dobe baterije. Popolna napolnitev zvočnika traja približno 3 ure. NA Nizko stanje baterije opozori zvočni signal, zvočnik pa se nato preklopi v varčni način z znižano glasnostjo za doseganje najvišje vzdržljivosti.

Za polnjenje baterije zvočnika priključite priloženi USB kabel v polnilni vhod (9) in ga priključite na poljuben polnilec (napetost 5V in izhodni tok najmanj 1A) ali v USB v računalniku. Potek polnjenja signalizira bela LED dioda polnjenja (2), po popolni napolnitvi neha dioda svetiti.

VKLOP/IZKLOP

Za vklop ali izklop zvočnika pritisnite in 3 sekunde držite tipko (1).

POVEZAVA BLUETOOTH

1. Pritisnite za 3 sekunde na tipko vklop/izklop (1) za vklop zvočnika. Zvočnik se zadaj nahaja v povezovalnem načinu za Bluetooth povezavo. Povezovalni način signalizira utripanje LED diode delovanja (6).
2. Aktivirajte Bluetooth na svoji napravi. Na seznamu dostopnih naprav potem izberite „Niceboy RAZE 2 vertigo“. Če boste pozvani k vnosu gesla, vnesite „0000“ (štiri ničle).
3. Naprava se poveže z zvočnikom. Po uspešnem povezovanju se oglasi zvok povezovanja in LED dioda delovanje (6) se prižge.

Za ponastavitev Bluetooth povezave pritisnite in držite tipko (7).

PREDVAJANJE

Skladbo predvajate ali ustavite s kratkim pritiskom na tipko (1). Glasnost upravljate s kratkim pritiskom na tipki (3) in (4). Z dolgim pritiskom na isti tipki preskočite med naslednjo ali prejšnjo skladbo.

PREDVAJANJE AUX

1. Priloženi kabelski konektor 3,5 mm priključite v avdio vhod (8) in zvočnik se avtomatsko preklopi v ustrezen način.
2. Za upravljanje predvajane glasbe uporabite napravo, s katero ste zvočnik povezali. Glasnost zvočnika lahko upravljate s kratkim pritiskom na tipki (3) in (4).

TRUE WIRELESS (TWS) POVEZAVA

S pomočjo tehnologije True Wireless (TWS) med sabo lahko povežete dva zvočnika Niceboy RAZE 2 vertigo in glasbo predvajate istočasno.

1. Oba zvočnika Niceboy RAZE 2 vertigo vklopite in preverite, da nista povezana z nobeno Bluetooth napravo (mobitel, prenosnik, itn.).
2. Na enem od zvočnikov pritisnite na tipko (5). LED dioda delovanja (6) začne modro-belo utripati. Po uspešno končanem povezovanju zvočnikov se oglasi zvočni signal, LED dioda na enem zvočniku utripa belo, na drugem pa sveti modro.
3. Zdaj lahko odprete Bluetooth nastavitve vaše naprave. Na seznamu dostopnih naprav potem izberite „Niceboy RAZE 2 vertigo“. Če boste pozvani k vnosu gesla, vnesite „0000“ (štiri ničle). Po uspešnem povezovanju se oglasi zvok povezovanja in obe LED diodi sta trajno prižgani.

Za izključitev zvočnikov pritisnite na kratko na tipko (5). Za brisanje zapisa povezave pritisnite in držite isto tipko.

TELEFONSKI KLICI

Za sprejem in končanje telefonskega klica pritisnite na tipko (7). Z dolgim pritiskom na isto tipko dohodni klic zavrnete. Za preklon klica iz zvočnika na mobilni telefon med klicem pritisnite in držite tipko (7).

PARAMETRI

Verzija Bluetooth:	4.2
Podpira Bluetooth profile:	A2DP, AVRCP, HFP
Moč:	20W (2 x 10W)
Oddaljenost prenosa:	10 metrov
Baterija:	Li-Ion 2500 mAh
Občutljivost:	>75dB
Frekvence:	80 Hz – 20 kHz
Vzdržljivost:	10 ur (pri 50% glasnosti)
Vodoodpornost:	IPX6

Izdelek izpolnjuje vse osnovne zahteve, ki jih zanj določajo direktive EU.

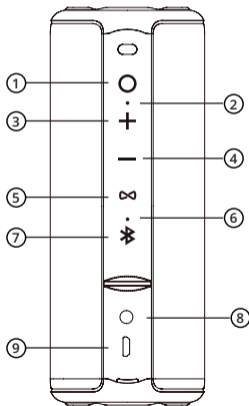
RO

PRODUSUL CONTINE:

Boxa Bluetooth Niceboy RAZE 2 vertigo
Cablul de alimentare USB
Cablul AUX
Manual de utilizare

DESCRIERE PRODUS

1. Pornire / Opreire
Play / Pauza
2. Dioda LED alimentare
3. Crestere volum / Alta melodie
4. Scadere volum / Melodia anterioara
5. Functia True Wireless (TWS)
6. Dioda LED functionare
7. Reset conectare Bluetooth
Acceptare / Termina convorbire
8. Intraire audio
9. Conector microUSB de alimentare



ALIMENTAREA

Înainte de prima utilizare recomandăm să încărcați la maxim pentru optimizarea capacității bateriei. Încărcarea maximă durează 3 ore. Starea scăzută a bateriei este anunțată de un semnal acustic și ulterior boxa intră în regimul econom cu volumul scăzut pentru maximizarea perioadei de utilizare.

Pentru încărcarea bateriei boxei conectați cablul microUSB livrat în conectorul aferent (9) și conectați-l la un adaptor CA (tensiune 5V și tensiune ieșire minim 1A) sau prin USB la PC. Încărcarea este semnalizată de dioda LED pentru încărcare (2), după încărcarea completă dioda se stinge.

PORNIRE/OPRIRE

Pentru pornirea sau oprirea boxei apăsați și țineți apăsat butonul (1) pentru 3 secunde.

CONECTAREA LA BLUETOOTH

1. Apăsați butonul pornire/oprire (1) pentru 3 secunde pentru pornirea boxei. Boxa este acum în regimul de conectare pentru conexiunea Bluetooth. Regimul de conectare este semnalizat de lumina intermitentă a diodei LED (6).
2. Activați Bluetooth în dispozitivul Dvs. Din lista dispozitivelor disponibile alegeți „Niceboy RAZE 2 vertigo”. Dacă va fi necesară introducerea unui PIN, folosiți „0000” (patru zero-uri).
3. Dispozitivul se conectează la boxa. Conexiunea reușită este anunțată acustic și dioda LED (6) se aprinde.

Pentru resetarea conexiunii Bluetooth apăsați și mențineți apăsat butonul (7).

PLAY

Pornirea sau pauza melodiei se efectuează prin apăsarea scurtă a butonului (1). Volumul este reglat prin apăsarea scurtă a butoanelor (3) și (4). Prin apăsarea prelungită ale acestor butoane sarți la melodia anterioară sau următoare.

INTRAREA AUXILIARA

1. Introduceți cablul livrat cu jack de 3,5mm în conectorul audio (8) și boxa se cuplează automat în modul de playback respectiv.
2. Pentru controlul muzicii folosiți dispozitivul cu care ați conectat boxa. Volumul boxei se poate ajusta prin apăsarea scurtă a butoanelor (3) și (4).

CONEXIUNEA TRUE WIRELESS (TWS)

Cu ajutorul tehnologiei True Wireless (TWS) puteți conecta reciproc două boxe Niceboy RAZE 2 vertigo și să redați aceeași muzică concomitent.

1. Porniți ambele boxe Niceboy RAZE 2 vertigo și asigurați-vă, ca nu sunt conectate la nici un dispozitiv Bluetooth (mobil, lap-top, etc.).
2. Apăsați butonul (5) la una dintre boxe. Dioda LED (6) începe să lumineze intermitent albastru-alb. Conectarea boxelor cu succes este anunțată acustic, dioda LED pe una dintre boxe luminează intermitent alb și pe a doua luminează albastru.
3. Acum puteți activa opțiunile Bluetooth la dispozitivul Dvs. Din lista dispozitivelor disponibile alegeți „Niceboy RAZE 2 vertigo”. Dacă va fi necesară introducerea unui PIN, folosiți „0000” (patru zero-uri). Conexiunea reușită este anunțată acustic și dioda LED (6) care luminează continuu.

Pentru deconectarea boxelor apăsați scurt butonul (5). Pentru stergerea înregistrării conexiunii apăsați același buton și țineți-l apăsat.

CONVORBIRILE TELEFONICE

Pentru acceptarea și terminarea convorbirii telefonice apăsați butonul (7). Pentru transferul convorbirii din boxa în telefonul mobil în timpul convorbirii apăsați și mențineți apăsat butonul (7).

SPECIFICATII

Versiunea Bluetooth:	4.2
Suporta profilele Bluetooth:	A2DP, AVRCP, HFP
Putere maxima:	20W (2 x 10W)
Distanta transmisie:	10 metri
Bateria:	Li-Ion 2500 mAh
Raport sunet/zgomot:	>75dB
Frecvenctă:	80 Hz – 20 kHz
Timp de functionare:	10 ore (la 50% volum)
Impermeabilitate:	IPX6

Acest produs indeplineste toate standardele aplicate ale directivelor UE.

 **nice**boy